

مجلس الأمن



PROVISIONAL

S/PV.2862
30 May 1989

ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثانية والستين بعد الالغين والشمائئية

المعقدة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الثلاثاء ، ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٩ ، الساعة ١١:٠٠

السير كريستين تيكيل (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

الرئيس :

الاعضاء :

السيد سمير نوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد تاديس	اشيوببيا
السيد الينكار	البرازيل
السيد جودي	الجزائر
السيدة ديالو	السنغال
السيد يو منجيما	الصين
السيد بلان	فرنسا
السيد تورنود	فنلندا
السيد فورتييه	كندا
السيد بنيالوما	كولومبيا
السيد دجالى	مالزريا
السيد رانا	نيبال
الانسة بيرن	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد بايتتش	يوغسلافيا

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية وتم ترجمتها الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن مسلسل الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي الا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بادارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة في الساعة ١١/١٠

التعبير عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : حيث أن هذه هي الجلسة الأولى

التي يعقدها مجلس الأمن في شهر أيار/مايو ، أود أنأشيد بسلفي السيد الكسندر بيلونوغوف ، الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، على خدماته أثناء رئاسته للمجلس في شهر نيسان/ابريل . وانا واثق من أنني أتكلم باسم جميع أعضاء المجلس في التعبير عن تقديرنا للمهارة والدينامية اللتين أدار بهما أعمال المجلس في الشهر الماضي .

اقرار جدول الأعمال

اقرر جدول الأعمال .

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/20651)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله .

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ إلى ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٩ (S/20651) .

ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً مشروع قرار ، وارد في الوثيقة S/20656 ، أعد في سياق مشاورات المجلس .

وما لم أسمع اعترافاً ماطرح الآن مشروع القرار للتصويت . بما أنه لا يوجد اعتراف فقد تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، البرازيل ، الجزائر ، السنغال ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كندا ، كولومبيا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيبال ، الولايات المتحدة الأمريكية ، يوغوسلافيا .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : كان هناك ١٥ صوتاً مؤيداً .

بهذا يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع يومه القرار ٦٣٣ (١٩٨٩) . فيما يتصل بالقرار الذي اتّخذ للتو بشأن تجديد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، أذن لي بالبيان الإكمالي التالي نيابة عن مجلس الامن : «كما هو معروف ، ينشر تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/20651) ، في الفقرة ٣٤ ، على ما يلي :

وبالرغم من الهدوء الحالي في قطاع إسرائيل - سوريا ، فإن
الحالة في الشرق الأوسط ككل لا تزال تتخطى على خطر ، ويرجع بقاوئها
كذلك ما لم يتسع التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة
الشرق الأوسط وإلى أن يتم ذلك» .

إن بيان الامين العام هذا يجسد وجهة نظر المجلس» .

بهذا يكون مجلس الامن قد انتهى من المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١١/١٥